

## 멜번대교구한인천주교회

## The Korean Catholic Community in the Archdiocese of Melbourne



주임신부 : 윤기선 요셉 (Rev. Kiseun Joseph Youn)  
M) 0402 686 560

주 소 : 89 Bond St. Ivanhoe VIC 3079

사목회장 : 최미라 소화 데레사 M) 0404 854 266

사무실 : 월, 수 11am ~ 2pm, 금 11am~3pm

주일미사 : 일요일 오전 11시

Tel: 03 9440 9515, Mob: 0423 532 073

어린이미사: 주일 미사 후 12시 30분

[kccmel@gmail.com](mailto:kccmel@gmail.com)

고해성사 : 주일 미사 15분 전

[kccmel@cam.org.au](mailto:kccmel@cam.org.au)

주일학교 : 주일 오전 11시

[www.kccmelbourne.org.au](http://www.kccmelbourne.org.au)

예비자교리: Zoom/대면 교리

[www.facebook.com/ KoreanCatholic-church](https://www.facebook.com/KoreanCatholic-church)

어린이 안전 & 복지에 관한 문제는 Child Safety Officers (3명)와 상의하시기 바랍니다.

## 말씀의 초대

제 1 독서 ㉮ 집회서 3,17-18.20.28-29

제 2 독서 ㉮ 히브리서 12,18-19.22-24ㄱ

<너를 낮추어라.

그러면 주님 앞에서 총애를 받으리라.>

<여러분이 나아간 곳은 시온 산이고

살아 계신 하느님의 도성입니다.>

화답송 시편 68(67),4와 5ㄱㄴ.6-7ㄱㄴ.10-11(㉮11ㄴㄴ 참조)

복음환호송 마태 11,29 참조

◎ 하느님, 당신은 가련한 이를 위하여 은혜로이 집을 마련하셨나이다.

◎ 알렐루야

○ 주님이 말씀하신다. 나는 마음이 온유하고 겸손하니 내 멍에를 메고 나에게 배워라.

○ 의인들은 기뻐하며 춤을 추리라. 하느님 앞에서 기뻐하며 즐거워하리라. 너희는 하느님께 노래하여라. 그 이름을 찬송하여라. 그 이름 주님이시다. ◎

◎ 알렐루야

복음 ㄷ 루카 14,1.7-14

○ 고아들의 아버지, 과부들의 보호자, 하느님은 거룩한 거처에 계시네. 하느님은 외로운 이들에게 집을 마련해 주시고, 사로잡힌 이들을 행복으로 이끄시네. ◎

<자신을 높이는 이는 낮아지고

자신을 낮추는 이는 높아질 것이다.>

○ 하느님, 당신은 넉넉한 비를 뿌리시어, 메말랐던 상속의 땅을 일구셨나이다. 당신 백성이 그곳에 살고 있나이다. 하느님, 당신은 가련한 이를 위하여, 은혜로이 마련하셨나이다. ◎

영성체송 시편 31(30),20 참조

주님, 당신을 경외하는 이들 위해 간직하신 그 선하심, 얼마나 크시옵니까!

## 전례 봉사 안내

	8월 31일 (일) (녹) 연중 제 22주일			9월 7일 (일) (녹) 연중 제 23주일			9월 14일 (일) (녹) 연중 제 24주일		
미사 해설	박영주 글라라			조옥주 안젤라			최미라 소화데레사		
제 1 독서	박상현 라파엘			정성룡 세례자 요한			박상현 라파엘		
제 2 독서	조옥주 안젤라			손은희 크리스티나			조옥주 안젤라		
보편지향기도	홍정민 세실리아			배미주 요안나			김지숙 로사		
봉 헌	5반			1반			2반		
성체분배자	김수환 요한			정성룡 세례자 요한			김수환 요한		
복 사	이준희 발렌티노 이재희 마르첼리노, 이애린 에리카			정태오 다니엘 이유진 스테파니아, 이성민 다미아노			이준희 발렌티노 한나, 이재희 마르첼리노		
성 가	입당	337	봉헌	25, 512	성체	2, 413	파견	6	
미 사 곡	자비송 : 325 아멘 : 377			보편지향기도 : 370 주님의 기도 : 387			거룩하시도다 : 327 주님께 나라와 권능과 : 390		
							신앙의 신비여 : 373 하느님의 어린양 : 328		



## 하느님을 사랑하는 사람과 자신을 사랑하는 사람

이형전 루카 신부 | 꾸르실료 담당

제가 신학생이었을 때, 그것도 저학년 시절에 들었던 어느 한 신부님의 말씀이 아직도 기억에 남아 있습니다. “신부가 가난한 사람들과 어울리면, 그들은 몸을 아끼지 않고 일해주기 때문에 본당이 어떻게든 돌아가고, 부자들과 어울리면, 그들은 돈을 내기 때문에 그 돈으로 본당이 돌아가는데, 중산층과 어울리면 그들은 몸으로도 때우기 어렵고 돈도 내기 어려워서 본당이 돌아가지 않는다. 너는 나중에 어떤 사람들과 어울릴래?”

“모든 이들과 다 어울리면 안 되나요?”

“네가 가난한 사람들과 어울리면, 부자들은 너와 급이 맞지 않는다고 생각할 거야. 그리고 네가 부자들과 어울리면, 가난한 사람들이 너와 급이 맞지 않는다고 여기지.”

본당의 남성 구역 형제들과 종종 술국에 소주를 마시곤 했는데, 한 형제님이 저에게 “신부님이 부자들과 어울리면 그들이 돈을 팍팍 내서 본당이 잘 돌아갈 텐데, 왜 그들과 어울리지 않으세요?”라고 볼멘소리를 하시더군요. 예수님께서서는 과연 사제들이 어떤 부류의 사람들과 어울리길 바라실까요?

오늘 복음에서 예수님께서서는 누구든지 자신을 높이는 이는 낮아지고, 자신을 낮추는 이는 높아질 것이라고 하시면서, 식사를 베풀 때 부유한 사람이 아니라 가난한 사람을 초대하라고 하십니다. 예수님께서서는 왜 자신을 낮추라고 하실까요? 하느님을 사랑하는 사람은 하느님께서 베풀어주신 은총과 사랑에 대해 이야기합니다. 그리고 그렇게 말하는 자신이 하느님 앞에서 아주 작은 존재라고 인식합니다. 반면, 하느님을 사랑하지 않는 사람은 자신의 이야기만 늘어놓습니다. 따라서 그의 말을 들어보면, 그가 하느님을 사랑하는 사람인지, 자기 자신을 사랑하는 사람인지 금세 알 수 있습니다. 하느님을 사랑하는 사람은 하느님을 기쁘게 해드리기 위해 가난한 이에게 기꺼이 가진 것을 내어놓습니다. 그리고 그렇게 행동한 것이 자신의 선행 때문이 아니라 성령의 이끄심에 따른 것이라 여기며 하느님께 감사와 찬미를 드립니다. 사실 우리가 가난한 이들에게 가진 것을 나누는 행위는 하느님의 뜻에 순명하는 것이기에 선행이 아니라 의무입니다. 따라서 하느님을 사랑하기 때문에 자선을 행한 이들은 자신이 선행을 했다고 생각 하지 않고 그저 해야 할 일을 했을 뿐이라고 여깁니다.

우리가 하느님 나라에 초대받기 위해서는 이 세상에서 가난한 사람들, 장애인들, 그리고 내가 베풀 것을 되갚을 수 없는 사람들을 초대하고 그들에게 아낌없이 베풀어야 합니다. 그것을 갚아주시기 위해 하느님께서 우리를 당신 나라에 초대해 주실 것이기 때문입니다. 가난한 사람들을 통해 우리에게 전달된 그 초대를 거절한 사람은, 결국 가장 낮은 사람이 될 수밖에 없습니다.

### † 사제들을 위한 기도

- 영원한 사제이신 예수님,  
주님을 본받으려는 사제들을 지켜 주시어  
어느 누구도 그들을 해치지 못하게 하소서.
- 주님의 영광스러운 사제직에 올라  
날마다 주님의 몸과 피를 축성하는 사제들을  
언제나 깨끗하고 거룩하게 지켜 주소서.
- 주님의 뜨거운 사랑으로  
사제들을 세속에 물들지 않도록 지켜 주소서.
- 사제들이 하는 모든 일에 강복하시어  
은총의 풍부한 열매를 맺게 하시고

- 저희로 말미암아  
세상에서는 그들이 더없는 기쁨과 위안을 얻고  
천국에서는 찬란히 빛나는  
영광을 누리게 하소서.
- ◎ 아멘.

† 예비 신자들과 영육간에 고통 받고 있는  
이들의 치유를 위한 기도  
(주님의 기도, 성모송, 영광송)

날짜	반 봉 사	안 내
8/31	5 반	반 봉사자
9/7	1 반	반 봉사자
9/14	2 반	반 봉사자

♣ 베드로회 봉사 일정표 ♣		
날짜	봉 사	메뉴
8/31	5 반	커피/티/비스킷
9/7	1 반	커피/티/비스킷
9/14	2 반	커피/티/비스킷

◆ 본 당 단 체 모 임 안 내 ◆			
단 체	일 시 및 장 소		문 의
사 목 회	매월 넷째 주일		최미라 소화 데레사 0404 854 266
반장 모임	매월 첫째 주일		김도훈 요셉 0433 228 075
대철 베드로 복사단 어머니회	추후 공지		손은희 크리스티나 0433 242 390
마니피캇 성 가 대	주일 미사 전 커뮤니티 홀 10:15am 까지		문소영 소피아 0406 174 746
청 년 부	추후공지		박영주 글라라 0451 988 047
주일학교	매주 미사 후 커뮤니티홀 및 사제관		임연희 보나 0457 258 066
주일학교 자모회	추후공지		김나영 안젤라 0423 094 789
레지오 마리아	꾸리아 자비의 모후	추후 공지	+
	천상의 모후	추후 공지	전수련 엠마누엘라 0423 614 598
	위로자의 모후	추후 공지	박영주 글라라 0451 988 047
성서반	매 주일 Zoom 8pm		왕현경 스텔라 0421 700 386
연령회	추후공지		조옥주 안젤라 0430 282 737
어린이 복지회	추후 공지		최미라 소화 데레사 0404 854 266 이상원 베네딕토 0403 189 387

9월 반 모 임 안 내 요한 3,13-17		
반	일시 / 장소	반장 연락처
1반	9월 13일 (토) 9:00pm Zoom	박비주 세실리아 0430 527 837
2 & 7 반	9월 13일 (토) 6:30pm Zoom	김도훈 요셉 0433 228 075
3 반	9월 12일 (금) 6:00pm 신인군 토마스 가정	김장현 라자로 0451 155 551
4, 6, 8 반	9월 14일 (일) 12:15pm 성당 커뮤니티 홀	김수환 요한 0433 800 461
5 반	9월 13일 (토) 7:00pm Zoom	이승은 루시아 0431 208 178
6 & 8 반	4반과 함께	김수환 요한 0430 217 100
7 반	2반과 함께	김도훈 요셉 0433 228 075

♥ 우리들의 정 성 ♥			
	8월 10일	8월 17일	8월 24일
현 금	\$633.85	\$667.20	\$600.95
교 무 금	\$650.00	+	\$500.00
감사헌금	\$1,000.00	+	\$1,050.00
합 계	\$2,283.85	\$909.90	\$2,150.95
성모동산 기금	\$33,069.51	\$33,069.51	\$33,069.51
☺ 감 사 합 니 다 ☺			

교무금 납부자



임재헌 스테파노 & 하미경 루시아  
김장현 라자로 & 송민경 세라피아  
조남배 막달레나  
박상현 라파엘 & 김나영 안젤라  
한경의 토마스 & 윤나리 클라우디아

감사헌금

익명 \$1,000  
익명 \$50

교무금 납부는 가톨릭 신자들의 의무입니다.

교무금은 재정부(박상현 라파엘)를 통하여 책정하십니다.  
0478 510 331      kccm.treasury@gmail.com

- ▶ 교무금은 매 주일 미사 전 성당 입구 테이블,  
미사 후 사무실 에서 접수합니다.
- ▶ 교무금을 성당계좌로 보내실 때는 Reference에  
보내신 분의 성함을 반드시 기재하십니다.

A/C Name: Korean Catholic Community  
Bank:CDF(NAB)    BSB:083347    A/C No: 574926224

◆ 2025년도 사목 방침

‘순례와 친교’  
순례) 각 신심 단체별 3, 4, 6, 7, 8,  
9, 10월 중 매월, 첫째주 토요일  
9월 6일 전례부, 10월 4일 원로회  
주소) 225 Hutton Road,  
Keysborough, VIC 3173

◆ 오늘의 봉사

미사안내는 5반입니다.  
미사 전) 미사 안내와 간식 준비  
미사 후) 뒷정리

◆ 반장모임

일시) 9월 7일(일) 3:30pm Zoom

◆ 책 [6.25 전쟁 1129일]

6.25 전쟁에 대한 책이 필요하신 분  
은 한국어판, 영문판 중에 선택하여  
사목회장님께 연락해 주시기 바랍  
니다.

◆ 전례부 임원 미팅

일시) 오늘 8월 31일(일) 1:30pm  
장소) 사제관 회합실

◆ 예비자 교리 교육

일시) 6월 22일부터 12월 24일  
까지  
세례식) 12월 25일 (목요일)  
교리) 매주 일요일 8pm Zoom  
신자분들은 기도와 전교에 힘써주  
시기 바랍니다.

◆ 본당의 날 행사

9월 21일 본당의 날을 기념하여  
O, X 퀴즈를 진행할 예정입니다.  
신자분들께 예상 문제집을 미리  
나눠 드리니 참고해 주시기 바랍  
니다.

◆ 시니어 디지털 학교

65세 이상 시니어 분들을 위하여 디  
지탈/모바일 관련하여 강의가 시작  
될 예정이오니 많은 참여 바랍니다.  
일시) 9월 7일(일) 부터 매주 미사  
후 커뮤니티 홀(핸드폰 필요)

◆ 어린이 미사 안내

일시) 매주 12:30pm  
대상) 중학생 이하 어린아이들

◆ ACMI 한국 영화제

일시) 9월 13일~14일  
ACMI에서 한국 영화제를 실시합니  
다. ACMI에서 온라인으로 티켓을  
구매하실 수 있습니다.  
(<https://www.acmi.net.au/whats-on/kofim-2025/>)

일 시	행 사 일 정	성 당 오 시 는 길 <MELWAY31 D6>
9월 7일(일) 9월 21일(일) 9월 28일(일) 10월 5일(일)	Father's Day 본당의 날 <어린이미사 없음> 전민족 미사(본당) 전민족 미사(교구)	[ 250번 버스 (월요일~일요일 운행) ] [ 350번 버스 (월요일~금요일 운행) ] 승차: Queen St/ Lt Collins St Lonsdale St, Exhibition St 하차: Oriel Rd 와 Bond St 교차점

< 연중 시기 >

전례상식

교회는 하느님께서 예수 그리스도를 통하여 이룩하신 구원 업적을 한 해 동안 기념하고 경축한다. 이를 ‘전례주년’ 또는 ‘전례력’이라고 한다. 전례주년의 중심은 예수님의 ‘탄생과 부활’이다. 따라서 주님 부활 대축일과 주님 성탄 대축일을 기준으로 하여 대림, 성탄, 사순, 부활 시기가 배치되어 있다. 이 네 시기를 제외한 33주간 또는 34주간이 연중 시기이다.

대림 시기부터 시작되는 한 해의 전례주년에는 연중 시기가 두 번 있는데, 성탄 시기가 끝난 다음과 부활 시기가 끝난 뒤다. 연중 시기에는 예수 그리스도의 신비의 어떤 특정한 면보다는 그리스도의 신비 전체를 기억하며 경축한다. 이 시기의 미사 독서는 구원의 기쁜 소식을 전하는 예수님의 공생활과 교회의 성장 모습을 주로 들려준다.

<p><b>물리치료</b> Physiotherapy Clinic 곽민경 비아 0402 048 412</p> <p>디스크, 관절염, 어깨통증 필라테스: 임산부, 체형교정 코어트레이닝 HICAPS 청구 가능 ( GP 소견서, 개인보험)</p>	<p><b>음악 개인 레슨</b></p> <div>  피아노 하미경 루시아 0420 556 031         </div> <div>  바이올린 하미현 모니카 0451 996 032         </div>
<p><b>Chimac</b> <b>the Korean Bistro</b> 전영은 카타리나 0415 786 768</p> <p>K-BBQ &amp; Fried Chicken 95 Upper Heidelberg Rd Ivanhoe VIC 3079</p>	<p><b>엑심 국제 물류</b> 장석일 에릭 0420 934 061</p> <p>수출입화물 국제운송 및 통관  exim@eximex.com.au www.eximex.com.au</p>